

CentronicPLUS

SWC541 PLUS

CS

Návod k montáži a obsluze

1 kanálový ruční vysílač obousměrný pro řízení podle intenzity slunečního záření a síly větru

Důležité informace pro:

• montéry / • elektrikáře / • uživatele

Prosíme o předání odpovídajícím osobám!

Tento návod má být uchováván uživatelem.

4036 630 058 0a 05.02.2024

Becker-Antriebe GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 2-4
35764 Sinn/Germany
info@becker-antriebe.com
www.becker-antriebe.com



BECKER
for you. forever.

Obsah

Všeobecné informace	3
Informace o licenci k softwaru OpenSource	3
Záruka	4
Bezpečnostní upozornění	4
Určený účel použití.....	5
Význam signalizace a tlačítek	6
Vysvětlení funkcí	7
Naprogramování vysílače.....	9
Nastavení prahových hodnot.....	10
Resetování ručního vysílače na nastavení z výroby	14
Montáž nástěnného držáku	15
Výměna baterií.....	15
Čištění	16
Likvidace	16
Technické údaje	16
Co dělat, když...?	17
Zjednodušené prohlášení o shodě EU	18



Všeobecné informace

Pomocí tohoto vysílače můžete ovládat jeden či více přijímačů.

Toto zařízení se vyznačuje snadnou obsluhou.

Při instalaci postupujte stejně jako při nastavení přístroje podle přiloženého návodu na montáž a obsluhu.

Vysvětlení piktogramů

	POZOR	POZOR označuje nebezpečnou situaci, která, pokud jí nebude předejito, může vést ke zranění.
	POZOR	POZOR označuje opatření k zamezení věcným škodám.
		Označuje tipy pro uživatele a jiné užitečné informace.

Informace o licenci k softwaru OpenSource

V tomto zařízení se používá volný/OpenSource software.

Texty licencí jsou přiloženy k produktu v licenční dokumentaci, kterou poznáte podle následujícího symbolu:



Texty licencí příslušného použitého licencovaného softwaru je možné stáhnout na adrese www.becker-antriebe.com/licenses.

Nabídka textů licencí:

Na vyžádání poskytne společnost Becker-Antriebe texty licencí příslušného použitého licencovaného softwaru za režijní cenu, a to na USB flash disku nebo podobném nosiči dat. V případě zájmu prosím kontaktujte: licenses@becker-antriebe.com

Záruka

Konstrukční změny a neodborná instalace v rozporu s tímto návodem a našimi ostatními pokyny mohou vést k vážným poraněním a ohrožení zdraví uživatelů, např. ke zhmoždění, takže konstrukční změny smí být provedeny pouze po dohodě s námi a s naším svolením, a musí být bezpodmínečně dodrženy naše pokyny, zvláště pak pokyny obsažené v tomto návodu na montáž a obsluhu. Další úprava produktů v rozporu s určeným použitím není přípustná.

Výrobce finálního výrobku a montér musí dbát na to, aby byly při použití našich výrobků respektovány a dodržovány všechny náležitě zákonné a úřední předpisy, zvláště pak příslušné aktuální směrnice pro elektromagnetickou kompatibilitu, a to zejména s ohledem na výrobu finálního výrobku, instalaci a poradenství zákazníkům.

Bezpečnostní upozornění

Všeobecné pokyny

- Tento návod prosím uschovejte!
- Používejte pouze v suchých prostorách.
- Používejte pouze neupravené originální díly výrobce řídicí jednotky.
- Nedopust'te, aby se děti dostaly k ovládání.
- Dodržujte ustanovení specifická pro vaši zemi.
- Použité baterie zlikvidujte odpovídajícím způsobem. Baterie nahraďte pouze bateriemi identického typu (viz technické údaje).



Pozor

- **Udržujte osoby mimo jízdní dosah zařízení.**
- **Pokud je zařízení ovládáno jedním či více vysílači, musí být prostor pojezdu zařízení během provozu přehledný.**
- **Přístroj obsahuje malé díly, které by mohly být spolknuty.**

Určený účel použití

Vysílač popisovaný v tomto návodu se smí používat výhradně v interiéru k ovládání pohonů na dálkové ovládání a dálkově ovládaných řídicích jednotek kompatibilních s CentronicPlus.

Pozor

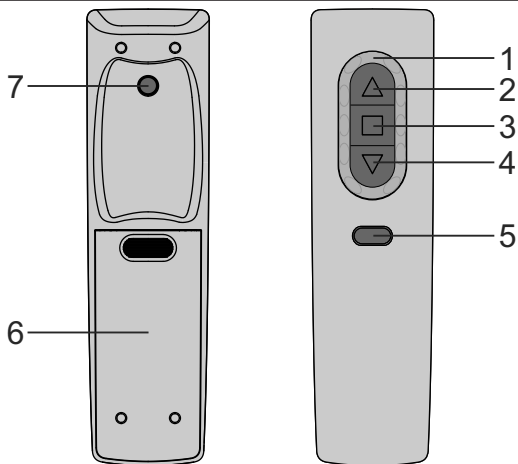
Prahové hodnoty jsou opatřeny funkcí důležitou z hlediska bezpečnosti. Nesprávné nastavení prahových hodnot může vést k poškození stínicího zařízení. Nastavení prahových hodnot by proto z důvodu bezpečnosti Vašeho stínicího zařízení mělo být prováděno pouze specializovaným prodejcem nebo probíhat pod jeho vedením.

- Prosím dejte pozor na to, že bezdrátově ovládaná zařízení nesmí být provozována v prostorách se zvýšeným rizikem rušení (např. nemocnice, letiště).
- Dálkové ovládání je přípustné pouze pro přístroje a zařízení, u nichž porucha funkce vysílače nebo přijímače nezpůsobí nebezpečí pro osoby, zvířata či věci, nebo tam, kde je takovéto riziko kryto jinými bezpečnostními zařízeními.
- Provozovateli není poskytována ochrana před rušením, způsobeným jinými telekomunikačními zařízeními a koncovými zařízeními (např. i rádiovými zařízeními, které jsou řádně provozována ve stejném frekvenčním pásmu).
- Rádiový přijímač smí být propojen pouze s přístroji a zařízeními schválenými výrobcem.



- **Dejte pozor na to, aby ovládání nebylo instalováno a provozováno v oblasti kovových ploch nebo magnetických polí.**
- **Rádiová zařízení vysílající na stejné frekvenci mohou být příčinou poruchy příjmu.**
- **Je třeba dbát na to, že dosah rádiového signálu je omezen legislativou a stavebními úpravami.**

Význam signalizace a tlačítek



1. LED kroužek 0

2. Tlačítko ▲

3. Tlačítko ■ (STOP)

4. Tlačítko ▼

5. Funkční tlačítko

6. Příhrádka na baterie

7. Tlačítko program. režimu ●

Vysvětlení funkcí

LED kroužek

Zobrazení:

- Zpětné vazby od přijímače
- Ruční / automatický režim
- Prahové hodnoty / hodnoty stmívání
- Stav baterie
- Vizuální podpora během uvádění do provozu

Blok tlačítek ▲, ■, ▼

- Povelý k jízdě
- Přepnutí Ruční/automatický režim
- Mezipoloha I + II

Funkční tlačítko



- Identifikace vysílače
- Zjišťování / nastavení prahových hodnot
- Zjišťování / nastavení reakce na déšť

Tlačítko program. režimu / programovací tlačítko

- Skenování prostředí i výběr a naprogramování přijímačů
- Přidání přijímačů k instalaci a jejich odstranění
- Resetování na nastavení z výroby
- Přidání dalších vysílačů k instalaci

Ruční/automatický režim


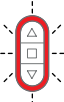
Tlačítkem STOP můžete zobrazit a vybrat nastavení „Ruční“ nebo „Automatický“. V nastavení „Ruční“ jsou prováděny pouze ruční povely k jízdě a nouzové signály. V nastavení „Automatický“ jsou navíc prováděny také automatické povely k jízdě. Je-li v automatickém provozu proveden ruční povel k jízdě, automatické funkce nejsou přerušeny.

 3 s	Tisknutím tlačítka STOP po dobu 3 sekund se zobrazí aktuální stav.	
	Automatický režim:	LED kroužek svítí zeleně .
	Ruční režim:	LED kroužek svítí červeně .
	Různé režimy:	LED kroužek svítí žlutě .
 5 s	Tisknutím tlačítka STOP po dobu 5 sekund přepínáte sem a tam mezi ručním a automatickým režimem.	

Identifikace ručního vysílače

Pomocí funkčního tlačítka lze zvolit barvu LED kroužku ručního vysílače, aby se usnadnila identifikace přístroje. Krátké stisknutí funkčního tlačítka ukáže uloženou barvu. Je-li funkční tlačítko stisknuté déle než 3 sekundy, LED kroužek krátce blikne. Nyní je možné stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ nastavit barvu podle potřeby. Na výběr je 9 barev: Opětovným stisknutím funkčního tlačítka po dobu delší než 3 sekundy se aktuálně vybraná barva uloží do paměti.

Stav baterie

	Nízký stav baterie 4x žluté bliknutí LED kroužku po regulérní zpětné vazbě.
	Vybitá baterie 4x červené bliknutí LED kroužku po regulérní zpětné vazbě.

Mezipoloha I + II

Mezipolohy I + II jsou libovolně volitelné polohy pancíře/clony mezi dvěma koncovými polohami. Každému tlačítku pojezdu lze přiřadit vždy jednu mezipolohu. Před nastavením mezipolohy musí být nastaveny obě koncové polohy.

Možnost k využití této funkce závisí na použitých přístrojích a je popsána v návodu k použití příslušného přijímače.

Prahové hodnoty

Pomocí funkčního tlačítka lze zjistit a nastavit prahové hodnoty pro čidla. Možnost k nastavení hodnot závisí na použitých přístrojích a je popsána v návodu k použití příslušného čidla.

Instalační klíč

Všechny přístroje používané v instalaci musí mít pro vzájemnou komunikaci k dispozici stejný instalační klíč. Ten se vytvoří při prvním uvedení do provozu a potom se předává na další přidané přístroje. Instalační klíč znají výhradně naprogramované přístroje a nelze ho vyčíst z jejich paměti. Postup uvedení do provozu je popsán v návodu k použití příslušného přijímače.

Naprogramování vysílače

Odpovídající popis naleznete v návodu přijímače.

Nastavení prahových hodnot

Nastavení prahových hodnot



Přibližte se s vysílačem co nejlíže k požadovanému přijímači.



Na 3 sekundy stiskněte tlačítko program. režimu. Vysílač provádí proces vyhledávání a barva LED kroužku se nepřetržitě mění. Potom vysílač přejde do výběru přijímače a vybere přijímač s nejlepší kvalitou spojení.

- ▷ Přijímač provede potvrzení.

Jestliže provede potvrzení jiný než požadovaný přijímač, můžete tlačítkem ▲ / ▼ přepínat mezi dosažitelnými přijímači, dokud požadovaný přijímač neprovede potvrzení.

- ▷ Vysílač ukáže aktuální stav přiřazení přijímače prostřednictvím LED kroužku.

Stav přiřazení

Svítil žlutě:






Přijímač ještě není součástí instalace nebo je ve **stavu při expedici**.





Svítil modře:




Přijímač **není** zvolenému **kanálu přiřazen**.

Svítil zeleně:

Přijímač je zvolenému **kanálu přiřazen**.

	 	<p>Stiskněte krátce tlačítko program. režimu, abyste přešli do nastavovacího režimu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Příjímač provede potvrzení. ▷ LED kroužek vysílače pomalu pulzuje světle modře. ▷ Příjímač nyní běží v bdělostním režimu. <p>► Nastavovací režim je nyní aktivní.</p> <p>i Příjímač, který ještě není přidán do instalace (LED kroužek svítí žlutě), tak není možné vybrat. Příjímač je napřed nutné přidat do instalace.</p>
 3 s		<p>Funkční tlačítko držte stisknuté po dobu minimálně 3 sekund.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Ruční vysílač přejde do režimu prahových hodnot. ▷ LED kroužek vysílače udává aktuálně nastavenou prahovou hodnotu slunečního záření prostřednictvím žlutého a oranžového světla. <p>Pomocí tlačítka ▲/▼ lze prahovou hodnotu upravovat v 15 stupních (cca. 2 až 100 klx). Stisknutím tlačítka STOP se obnoví prahová hodnota nastavená z výroby (cca. 25 klx).</p>

		<p>Krátkým stisknutím funkčního tlačítka se dostanete do nastavení prahové hodnoty síly větru.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ LED kroužek vysílače udává aktuálně nastavenou prahovou hodnotu síly větru prostřednictvím červeného a bílého světla. <p>Pomocí tlačítka ▲ / ▼ lze prahovou hodnotu upravovat v 11 stupních (cca. 2 až 22 m/s).</p> <p>Na nejvyšším stupni se LED kroužek zbarví kompletně červeně a zvolený přijímač reaguje pouze na mimořádně silné hodnoty větru. Stisknutím tlačítka STOP se obnoví prahová hodnota nastavená z výroby (cca 8 m/s).</p>	
		<p>Krátkým stisknutím funkčního tlačítka se dostanete do nastavení reakce na déšť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ LED kroužek vysílače udává aktuálně nastavené chování při dešti. 	
<p>Modré běžící světlo ve směru NAHORU</p>		<p>Přijímač se při dešti zasouvá.</p>	
<p>Středové modré světlo</p>		<p>Přijímač na déšť nereaguje.</p>	
<p>Modré běžící světlo ve směru DOLŮ</p>		<p>Přijímač se při dešti vysouvá.</p>	
<p>Požadované chování nastavte pomocí ▲, STOP nebo tlačítka ▼.</p>			

 3 s	 	<p>Funkční tlačítko držte stisknuté po dobu minimálně 3 sekund, abyste nastavené prahové hodnoty přenesli a přešli do normálního provozu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▷ Příjímač provede potvrzení. ▷ LED kroužek vysílače zhasne. <p>▶ Tím je proces ukončen.</p>
---	---	---

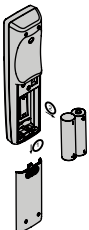

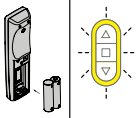



Dejte pozor na to, aby při nastavování prahové hodnoty nedošlo ke stisknutí žádného tlačítka. Dojde-li k překročení nastavené prahové hodnoty slunečního záření, vyjede stínící zařízení s prodlevou až 5 minut. Automatické zasunutí stínícího zařízení je možné teprve poté, kdy je po dobu cca 15 minut hodnota slunečního záření trvale nižší než prahová hodnota.

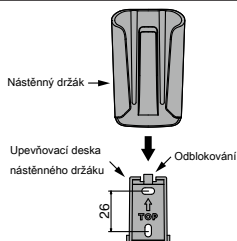
Resetování ručního vysílače na nastavení z výroby



V případě resetování vysílače na nastavení z výroby se nezhledňují nastavení v přijímači, jako příp. časy pojezdu, prahové hodnoty, mezipolohy atd.

	<p>Otevřete kryt přihrádky na baterie a vyjměte baterie.</p>
	<p>Po cca. 3 s stiskněte tlačítko program. režimu a držte je stisknuté.</p>
	<p>Při stisknutém tlačítku program. režimu opět vložte baterie se správnou polaritou.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vysílač provede potvrzení tím, že LED kroužek 4x žlutě zabliká.
	<p>Nyní můžete tlačítko program. režimu pustit a zavřít kryt přihrádky na baterie.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Vysílač je resetovaný na nastavení z výroby.

Montáž nástěnného držáku

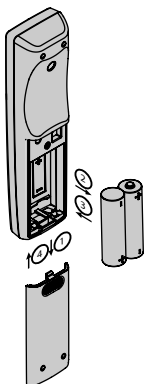


- Před montáží na požadované místo zkontrolujte, zda vysílač a přijímač fungují bez závad.
- Pomocí dvou vhodných šroubů upevněte držák na stěnu.

Výměna baterií



Údaje o odpovídajícím typu baterie naleznete v kapitole „Technické údaje“.



i Vyměňte baterie během jedné minuty a během této doby nestiskněte žádné tlačítko. Po vložení baterií ukáže LED kroužek vysílače na krátkou dobu aktuální stav nabití baterie. 100% vyplněný modrý LED kroužek označuje plné nabití baterie, 50% vyplněný LED kroužek obdobně poloviční nabití baterie atd.

1. Otevřete kryt přihrádky na baterie.
2. Vyměňte baterie.
3. Vložte nové baterie tak, aby jejich polarita odpovídala vyobrazení.
4. Uzavřete kryt přihrádky na baterie.

Čištění

Zařízení čistěte pouze vhodným hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch.

Likvidace



Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na výrobku odkazuje na nutnost likvidace zařízení odděleně od domovního odpadu. Tento výrobek je třeba na konci jeho životnosti odevzdat na sběrném místě odpadu z elektrických a elektronických zařízení.

Vyjměte baterie. Nevhazujte je však do domovního odpadu, ale odneste je na určené sběrné místo.

Obalový materiál je třeba odpovídajícím způsobem odborně zlikvidovat.

Technické údaje

Jmenovité napětí	3 V ss
Typ baterie	LR6 (AA) Alkaline
Stupeň krytí	IP 20
Přípustná teplota okolního prostředí	-10 až +55 °C
Vyzářený maximální vysílací výkon	≤ 25 mW
Vysílací frekvence	868,3 MHz

Maximální dosah rádiového signálu je na a v budově až 25 m a na volném prostranství až 350 m.

Co dělat, když...?

Problém	Řešení
Trubkový pohon / přijímač nereaguje.	Vložte do ručního vysílače nové baterie.
	Baterie vložte do ručního vysílače správně.
	Snižte vzdálenost k přijímači.
	Naprogramujte vysílač.
	Zkontrolujte přijímač.
LED kroužek zabliká 4x žlutě nebo červeně.	Vložte do vysílače nové baterie.
LED kroužek ručního vysílače svítí červeně, když je přijímač zvolen pro režim nastavení.	Snižte vzdálenost k přijímači.
	Zkontrolujte elektrické připojení přijímače.
	Uved'te přijímač do režimu připravenosti k naprogramování.
	Přidejte k instalaci vysílač.
Automatické povely k jízdě se neprovádějí.	Zkontrolujte, zda je automatický provoz aktivní.
Zařízení v automatickém režimu nevyjíždí.	Upravte prahovou hodnotu slunečního záření.
	Vyčkejte, dokud se vítr neztiší.
Zařízení nevyjíždí v automatickém režimu nebo v ručním režimu.	Prahová hodnota síly větru je překročena. Vyčkejte, dokud se vítr neztiší.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost Becker-Antriebe GmbH tímto prohlašuje, že tato rádiová stanice odpovídá směrnici 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:

www.becker-antriebe.com/ce



Technické změny vyhrazeny.



BECKER
for you. forever.